

參政消息

• 第0284期 •
内部刊物 • 注意保存
1957年12月12日 • 星期四
新华通讯社編印

布尔加宁致函艾森豪威尔 建議东西方领导人举行會議緩和目前局势

【美联社华盛顿10日电】苏联大使查鲁宾星期二递交了他说的苏联总理布尔加宁写给艾森豪威尔总统的一封信。这位大使说，这封信是讨论北大西洋公约组织、裁军和“其他问题的”。他说，这封信将于“明天以后”在莫斯科公布。他没有具体说明他所指的是什么时候。

查鲁宾在八分钟的拜访中把这封信交给了副国务卿帮办墨菲。他在一位译员的陪同下事后匆忙辞出，对记者提出的关于这封信的细节问题避而不答。

有人暗示：布尔加宁是对艾森豪威尔要出席的定于12月6日在巴黎举行的十五国北大西洋公约组织最高级会议提出抗议。布尔加宁的这封信似乎是在距离艾森豪威尔动身去巴黎开会只有几天功夫的时候故意趁这个时候使他的意见发生最大的宣传影响。

【路透社华盛顿10日电】据通常可靠外交人士今天晚间说，苏联总理布尔加宁在致艾森豪威尔总统的信中要求举行一次苏联和西方国家“领导人”的会议。

目前还不清楚布尔加宁总理建议召开的是各国政府首脑最高级会议、还是外长会议、还是其他级会议。

国务院官员们在加班工作，以翻译这封达十五页的信件，并且弄明白某些官员认为是“不清楚”的措词。

据说这封信的要旨是攻击北大西洋公约组织和美国，硬说它们在趋向战争。这位苏联总理然后建议举行一次东西方会议来扭转目前的趋势”。

官员们今天晚间说，从这封信的粗略的译文中可以看出，这位苏联总理并没有提出新的东西。他们认为这是想在下星期一在巴黎举行北大西洋公约组织最高级会议的前夕分化西方的行动。

据指出，有迹象表明，某些西欧国家力主同苏联进行新的接触，而且某些人士预料布尔加宁总理的信件可能使北大西洋公约组织会谈的一部分减色。

有人认为，这封信是想赢得一部分欧洲人的最大限度支持的一个活动，据说这些欧洲人担心加强北大西洋公约组织的军事建议是走向军国主义的一个步骤。

同样的，官员们认为，布尔加宁总理建议停止原子核试验是企图麻痹西方因苏联在科学和导弹方面惊人的新成就而引起的不安情绪。

布尔加宁致函阿登納 警告西德不要成为美国火箭基地

【法新社波恩10日电】德意志新闻社报道，德国政界人士认为苏联总理布尔加宁给西德总理阿登纳的信是在巴黎北大西洋公约组织“最高级”会议前进行的一个恐吓尝试。

从苏联官员在各种时机透露的迹象来看，人们认为这封信的内容是警告阿登纳不要同意在西德建立火箭发射基地或允许在联邦领土内储存原子弹。人们还认为布尔加宁要求联邦政府不要允许在西德储存或制造导弹和原子武器，并且不要以这种武器装备联邦国防军。人们还认为，苏联总理是在要求西德政府放弃它的大西洋联盟政策，以换取一切外国军队撤出德国领土，在苏联看来，这样可以促进德国的重新统一。

据说这封信还提到了最近苏联在火箭方面的成就，以及这种武器在一旦发生战争时的破坏力。

莫斯科电台警告准备充当美导弹基地的西欧国家 苏駐德部队拥有击退任何进攻的各式武器 扎哈罗夫繼格列奇科出任苏軍駐德总司令

【路透社伦敦10日电】莫斯科电台今天说，俄国既拥有洲际导弹也拥有短程导弹，它驻东德的部队拥有“它们击退任何进攻所需的各种类型的武器”。

它说，俄国不能忽视大西洋公约国家采取的方针。如果这些国家想要和平和裁军，共产党国家就不必对它们自己的安全表示这样关心。

西方国家以苏联的“威胁”作为军备竞赛的借口，其实并不存在甚么苏联的威胁。苏联从未进攻过任何国家。尽管它拥有洲际导弹，它从未想到要这样做。

【美联社莫斯科4日电】星期三“苏联海军报”刊载的一篇文章说，苏联潜水艇可以发射射程达750英里、装有原子和氢弹头的火箭和导弹。文章说，火箭大大扩大了苏联潜艇舰队的活动范围，而且可以从水上或水下发射火箭。

【法新社伦敦4日电】伦敦“每日电讯报”驻维也纳记者今日报道，苏联目前正在捷克斯洛伐克建造一些导弹发射台。“每日电讯报”说，根据维也纳获得的消息，这些发射台位于俄巴发——利巴瓦城地区。

【合众社柏林5日电】德意志通讯社今天正式宣布，苏联驻德司令格列奇科元帅已经被召回莫斯科去“担任一个高级职务。”德意志通讯社没有说出这个新职务是什么，然而据消息灵通人士说，他将被任命为国防部副部长。德意志通讯社宣布说：“扎哈罗夫大将已被任命为苏军驻德总司令。”

白宫宣布艾森豪威尔将出席北大西洋集团會議 英国外交部發言人对此表示欢迎

【合众社华盛顿10日电】白宫今天宣布，艾森豪威尔总统将前往巴黎出席北大西洋公约组织最高级会议。这项声明是在一大批检查艾森豪威尔身体的医生准许他前往后发表的。

白宫新闻秘书哈格蒂说，总统打算在星期五下午乘飞机离开华盛顿，在星期六下午三时到达巴黎郊外的奥利机场。

艾森豪威尔在经过了历时一小时二十分钟的医务上检查后，被医疗公报称为情况“极佳”的状况。艾森豪威尔显然还有着因11月23日的轻微中风引起的说话困难现象。

哈格蒂还说，总统像平常一样机敏并且热情地详细谈着即将举行的北大西洋公约组织会议。哈格蒂说，今天照料元首的医生们“一致认为，总统到现在为止的复元情况表明他可以去出席巴黎会议”。他说，总统在巴黎的时候“将受到他的医生们的监督”。但是，哈格蒂又说，他并不预期会“限制”他在巴黎的讲话和其他活动。

哈格蒂还说，他预料总统将在下星期一在北大西洋公约组织理事会上作首次发言，首次发言有三篇，另外两篇将是法国和卢森堡的国家首脑发表的。

【法新社伦敦10日电】英国外交部的一个发言人今晚说，英国欢迎宣布艾森豪威尔总统将前往巴黎出席大西洋公约“最高级”会议的声明。

这个发言人说：“我们的确很高兴听到这个消息。”同时，英国官方人士说，他们对艾森豪威尔将出席这个会议感到高兴，因为，如果他不出席的话，这个北大西洋公约组织会议将失去很多重要性。

【路透社伦敦10日电】麦克米伦首相提到了艾森豪威尔总统将出席北大西洋公约组织会议一事。他是在今晚保守党的政治节目电视广播中宣布这事的。他说：“我才听说艾森豪威尔总统将亲自来出席这个会议。这是个很好的消息。”

美联社报道美向巴黎會議提出建議的主要內容 將是在各成員国建立導彈基地和加強經濟控制

【美联社华盛顿10日电】艾森豪威尔政府对它拟定的加强北大西洋公约组织的具体建议一直是保密的。然而，总的轮廓已经是透露出来了。艾森豪威尔计划的主要目的是加强北大西洋公约组织的团结，并且在更大程度上共同负责对俄国采取导弹—原子时代的防御。

艾森豪威尔建议是过去几个星期在杜勒斯的指导下，在国务院搞成的。史蒂文森以民主党对这个建议提供意见的人的资格到国务院工作了一个短的时期。

这个建议分为四大方面——军事、经济、科学和政治。据说在军事方面，政府设法在北大西洋公约组织地区建立中程（一千五百英里）导弹基地，首先是在英国建立。据说，在这方面，杜勒斯还准备提出一些疑虑，怀疑将来的任何小战都能够不扩大成为核武器大毁灭。据说，国务院正在重新估计整个关于地方边境冲突或战争的概念。

在经济方面，政府在星期一透露了它在自由世界的盟国中进行健全一些贸易的计划。计划要求把互惠贸易法延长五年。计划授权总统可以在三年内减少关税30%，同时提供保障来保护国内的生产者，以免他们由于大量的廉价商品的进口而受到严重的损害。

在政治方面，杜勒斯要求盟国在采取任何特殊的步骤以前加强磋商。

杜勒斯还说，自由世界的地区联盟应该是互相关连的。美国的另外一个目的是恢复盟国对美国的领导的信任。由于苏联在经济援助和像发射两颗卫星这样一些军事科学方面获得了成就，美国在它盟国中的威信低落到了少有的程度。

在科学方面，据说政府迫切希望把更多的原子材料供给它的盟国。

【美联社华盛顿9日电】外交官们在星期一说，到目前为止，美国所计划的基本协议集中在两个要点上：一、必须加强自由世界的军事联盟，在苏联领土周围布满防御性部队。二、苏联在加速对不发达地区的经济援助计划，非常熟练地探索弱点。如果美国在它胜过苏联的那一领域都不能够对付这种活动的话，那它会遭到巨大的失败的。

【合众社华盛顿9日电】外交界人士今天说，美国在下星期将要向它的欧洲盟国保证，如果苏联进攻它们，美国军队将积极给予援助。这一保证将由艾森豪威尔总统亲自提出。

印尼內閣决定苏加諾出国訪問無限期推迟

【美联社雅加达11日电】苏加諾总统已经取消了预定本月底对于拉丁美洲国家的访问。

在星期二深夜召开的內阁特别会议上，內阁讨论了鉴于国内当前的混乱的局势，总统出国之行是否得当问题。在会后发表的一项官方公报只说，“由于健康的原因”，总统的访问已无限期地推迟。

荷蘭首相电朱安达要求协助撤退

【法新社海牙10日电】荷兰首相德里斯今天打电报给印度尼西亚总理朱安达，要求在撤退印度尼西亚的荷兰侨民时印度尼西亚政府给予合作。这封电报是在这里举行的一次內阁特别会议之后发出的。

德里斯强调说，由于封闭了荷兰领事馆，采取了针对荷兰船只的措施，以及荷兰侨民在设法领取出境签证时所遭到的困难，因此他不得不要求印度尼西亚总理尽一切可能帮助荷兰侨民的撤退。

他特别要求印度尼西亚当局给予合作，以便专门派来撤退荷兰侨民的船只和飞机能够载运撤退的侨民准时离开。

美英澳駐印尼使节企圖阻撓印尼反荷运动

艾利遜向印尼政府表示願作“調停人”

【合众社堪培拉10日电】官方人士今天说，驻雅加达的澳大利亚、英国和美国大使馆正在共同努力企图对印度尼西亚的局势发展起一种缓和作用。

这些人士说，这些大使馆正在把斡旋工作集中在政府中“比较清醒的人物”身上，使他们看清楚由于无人制止的违法行动所引起的“危险”局面。

据这里的权威人士说，目前印度尼西亚正在试图以“敲诈”荷兰人在印度尼西亚的投资的办法来迫使荷兰重新考虑它对西新畿内亚的态度。这些人士说，这个运动并没有从亚非国家那里得到印度尼西亚原先估计的那种同情的支持，这些亚非国家一般都怕外国投资可能会被这种极端的措施吓跑了。

东南亚条约组织的各亚洲成员国据说已经对印度尼西亚表示了它们的忧虑。

【法新社雅加达10日电】印度尼西亚外交部长苏班德里约博士今天说，美国大使艾利遜今天问印度尼西亚政府，美国是否能够进行帮助，以便设法解决目前印度尼西亚国内由于荷兰同印度尼西亚两国的纠纷而造成的局面。

苏班德里约说，艾利遜是在朱安达总理办公室里同总理以及他本人进行会谈中提出这项建议的。这是一周以来艾利遜第二次表示美国对荷兰—印度尼西亚危机的关切。

苏班德里约拒绝说明艾利遜建议的详细内容。他拒绝说明印度尼西亚政府是不是认为，美国是为了协助解决印度尼西亚—荷兰目前关系中的困难而表示愿意进行帮助的。

艾利遜也不肯就他同印度尼西亚总理和外交部长这次会谈发表意见。

印尼对荷蘭的出口貿易將轉向西德

【安塔拉通讯社雅加达9日电】由于印度尼西亚目前同荷兰存在着僵持局面，所以现在将安排把印度尼西亚的市场从荷兰转到西德。

为了这一目的，印度尼西亚总商会会长苏布汉已经在今天从这里动身去西欧。苏布汉在上机前对安塔拉通讯社记者说，由于印度尼西亚某些产品停止向荷兰输出，所以印度尼西亚不得不寻找其他的出路。

他具体举例说，印度尼西亚出口产品的拍卖工作到目前为止一直是在鹿特丹进行的，现在将转移到西德的汉堡进行。

苏布汉对他在这个问题上将要作出的安排抱着乐观的态度。他又说，在阿姆斯特丹的烟草拍卖工作不久也将转移到汉堡。

【德意志新闻社雅加达9日电】苏布汉说印度尼西亚停止从荷兰进口“不一定会造成不安，因为我们从荷兰得到的货物可能以竞争价格从其他国家得到而质量相等”。

肯定将要会见苏布汉的西德重要商界人士拒绝就拟议中的转向措施发表意见，但是预料他们会接受这个建议，因为他们担心，否则共产党东德可能设法弥补至少是部分裂口。

观察家们记得雅加达最近提出的警告：如果西德或者整个西欧制造困难的话，印度尼西亚的贸易就会转向共产党国家。

除此之外，西德目前的困境是要未得罪它的荷兰邻国和北大西洋公约组织盟国，要未丧失一项有利可图的交易，这项交易肯定会大大提高它作为亚洲新兴国家的一个善意的朋友的威信。无论如何，西德的贸易专家们怀疑，他们的国家是否有能力一天天完全取代荷兰而成为印度尼西亚的第一号贸易伙伴。

他还暗示印度尼西亚同“其他国家，特别是同新加坡”的贸易就要中断，以防止印度尼西亚产品的不利的价格发展，因为据说荷兰打算使新加坡成为一个转运港口，以使用印度尼西亚货物来继续供应西欧市场。

巴共和党因选举制問題退出联合政府 瓊德里加辞职，米尔扎要他另組新政府

【美联社卡拉奇11日电】由于共和党为了各族分别投票问题而退出了联合政府，巴基斯坦总理琼德里加已在星期三辞职。米尔扎总统接受了琼德里加的辞职，并要求他组织新政府。

琼德里加的穆斯林联盟及共和党在今年10月组成联合政府的时候，一致同意支持分别投票。但是共和党党员们上月在拉合尔决定撤消这种支持，并任命了一个委员会来征求公众对于分别及联合投票的意见。关于这个问题的谈判已在星期三上午破裂。

巴格达条约四国会談

要求北大西洋集团支持“北層”中东集团

【合众社安卡拉10日电】巴格达条约穆斯林成员国的外长们今天要求北大西洋公约组织给予支持。据说他们一致认为，通过支持所谓“北层”中东集团，北大西洋公约组织能够保证这个地区获得和平和安全。

消息灵通人士说，外长们把北大西洋公约组织同巴格达条约的关系问题放在他们希望北大西洋公约组织即将在巴黎举行的最高级会议研究的问题单子的前面。

【美联社安卡拉10日电】伊朗、伊拉克、巴基斯坦和土耳其的代表们星期二举行会议，研究共产主义侵入中东的情况。他们举行会议的目的是要得出一个“共同的想法”，土耳其将在下星期在巴黎举行的北大西洋公约组织最高级会议上提出他们的“共同的想法”。发表消息的人说，两次会议的第一次会议的焦点是共产党在这个地区、特别是在叙利亚的势力的加强。

盖茨克尔为制造“两个中国”献策

主張台灣先由联合国托管并恢复我联合国席位

【路透社新德里10日电】英国工党领袖盖茨克尔今天在这里建议，台湾应当由联合国托管一些时候。

他在一次记者招待会上讲话时说，应当有一个由联合国来管的时期，过了这个时期，应当在台湾举行公民投票，使那里的人民能够自己决定究竟应当怎样——是到共产党中国去，独立，还是继续由联合国来管。

有记者问工党对中国共产党在联合国席位的看法，盖茨克尔说，他的政党认为，联合国应当承认共产党中国政府是中国政府，它应当取得它在联合国大会和安全理事会中的席位。他又说，“我认为除非做到这一点，否则远东问题就不可能获得解决。”

【路透社新德里9日电】英国工党领袖盖茨克尔先生今天说，西方应该在欧洲和中东试行一种“脱离接触”政策。

盖茨克尔先生在这里举行的英联邦议会会议上发言，建议西方从西德撤退外国军队，条件是在东德、波兰、匈牙利和捷克斯洛伐克的外国军队也撤退，而在欧洲建立一个“中立地带”。

拉赫曼攻击中苏

【合众社吉隆坡9日电】拉赫曼总理今天在联合邦立法会议上发表了长篇演说，激烈地抨击共产主义、苏俄和共产党中国。

新近当选的议员西尼瓦萨加姆曾经提出指责说，马来亚的外交政策是由美国和英国操纵的。拉赫曼在答复他这种指责的时候，提到了马来亚在联合国就西伊里安问题所采取的立场，他说，“这种立场是直接反对英国的，而且同美国人的中立态度肯定是不一致的”。

拉赫曼说：“马来亚政府不关心自由世界和共产主义集团之间的角逐，但是，马来亚人不愿意放弃他们的幸福、繁荣和自由的生活去试验对方的集团（俄国和中国）所实行的生活。在那些国家里，他们所过的生活是受政府指导和控制的生活。他们没有随意做事的自由。”

他表示愿意替西尼瓦萨加姆付路费让他前往俄国和中国，在那里“针对那些政府说你在这一半话，再看一看你会有怎样的遭遇”。

总理要西尼瓦萨加姆谈谈俄国人在匈牙利对匈牙利人所犯的暴行，谈谈共产党中国是怎样对付在汉阳被枪毙的学生的。

拉赫曼说：假如马来亚政府拒绝出路费，那么“我要这样作，可是你先答应我，要说反对这两国政府的话，指责它们对匈牙利人和中国学生所采取的行动”。总理又说：“即使我必须去借钱，我也要设法弄到钱使你得以前往。”

拉赫曼还指责苏俄应该对马来亚的九年的游击战争负责，他这还是第一次提出这样的指责。他说关于马来亚目前的困难，它们假如没有直接的责任，也有道义上的责任。

“对于实行着一种会扰乱我国的和平的政治的那些国家，我们不能够建立外交关系，这是政策问题。”在马来亚正式承认的八十个国家中，包括俄国，但是不包括共产党中国。但是，在今天的讲话中，拉赫曼并没有特别提出红色中国来，他是重复地提“同这种麻烦有牵连的那些国家”。

关于他个人同共产党领袖陈平会见的可能性，拉赫曼说：“假如我见他，那一定是接受他的投降。我不愿意承认一心想要破坏社会的结构和我们所珍视的自由的一个党派。”

杜勒斯举行記者招待会談巴黎會議

【美联社华盛顿10 日电】以下是美国国务院发表的杜勒斯今天在记者招待会上的谈话摘录：

关于“小型”或“有限”战争的问题 ●

问：国务卿先生，关于下星期在巴黎举行的北大西洋公约组织会议，又有人对于“小型”战争或有限战争颇为注意。你能不能谈一谈这个问题的性质如何，或你对于核时代中的有限战争的理解，以及它与北大西洋公约组织会议的关系？

答：关于在现代条件下，一个战争能不能局限于一定地区，军事人员对这个问题已作了很多的考虑。当然，在朝鲜战争方面我们有一个限制，而且，也许就是这个限制可能被消除的危险性帮助达成了停战。但是，这并不是说，即使这个限制取消了那个战争也会变成全球战争。鸭绿江对面的特定地区可能受到攻击，那里的基地可能要被消除。我不是一个军事人员，但是我要说，在我们自己的国防部中，普遍的想法也许是这样的：我们当然不必取消任何地方都可能发生局部侵略的概念，或取消应付局部侵略的准备工作以及与之周旋而又不使它成为一个普遍战争的能力。

这个最低限度的要求力量问题，现在正由北大西洋公约组织予以非常慎密的研究。我想，明年年初，将就这个问题发表一个报告，在那个报告发表以前，北大西洋公约组织对于这个问题不会有最后的看法——而且，真的，到那时也许还没有最后的看法。

问：凯南在他的英国广播公司的讲演节目中提出了一些很有意思的建议，来医治我们现在所碰到的一些毛病，这些建议，我想，在大西洋两边引起了很大的兴趣。其中有一个建议，即认为导弹基地将来弊多于利。你的看法怎样？

答：我们总是有机会领教他的看法的，不是吗？（笑声）

关于在西欧设立导弹基地问题

问：国务卿先生，但是关于奥尼尔先生提出的导弹基地是否可取的那个问题，今天又有消息说，许多欧洲人怀疑他们是否真正需要这些基地。你对这些消息看法如何？

答：美国并不想把这些导弹硬运给不要它们的任何国家。欧洲盟军最高司令部目前的想法是，拥有这些导弹是有好处的。我设想，现在要经历的过程是，首先要由军事人员研究，从战略观点——也可说是从战术观点——为了保卫欧洲，这些导弹适宜于放在欧洲大陆上的什么地方。在那个决定作出后，然后将根据结果进行调查，我想是调查军事人员认为导弹宜于放在其领土上的那些国家的政府，然后它们将作出结论。如果结论说可，那么计划就进行下去。如果结论说否，那么那个具体的计划就不进行下去。而可能不得不考虑其他办法。

问：先生，你是否认为在北大西洋公约组织会议上要就导弹基地问题取得原则上的协议？

答：不，我并不这样认为，我很不赞成这些所谓“原则上的协议”。我记得我的第一次重要的外交经验是在1919年的巴黎和会上。我们大都是用法文，在那时，我一听到某一意见“在原则上”被接受，我总是感到丧气，因为我知道，这可能会一点用处也没有。

问：国务卿先生，在国会领袖白宫会议以后，一些民主党人说，他们认为，要不是有一些人认为建议不够充分，而且没有表明他们所谓的“紧迫感”的话，政府打算在北大西洋公约组织会议上提出的建议是令人满意的。你帮助拟订了这些东西，你能否告诉我们你怎样对付这些批评？

答：我认为我不便在这里预先透露好比我们打算在北大西洋公约组织会议上提出什么建议。建议的军事方面一般说来已经是大家知道的事情，但是我不认为我能比这更详细地谈下去。我认为，我们将举行一个有各国政府首脑参加的会议，这件在北大西洋公约组织历史上十分罕有的事情本身就证明，我们认为局势是一种需要采取相当特殊的措施的局势，其本身就表明了一定的紧迫感。

问：国务卿先生，关于你说你不喜欢这个原则上协议的概念，将在北大西洋公约组织会议上提出的某些军事建议是否将决定于国会的行动，因此，你所能做的是否仅仅是在某些这样的事情上达成原则上的协议？

答：设置导弹和建立导弹发射基地的问题不决定于任何国会行动。

“原则上的协议”这个字眼的普通用法意味着，接受总的主张，但是你保留权利来提出许多细节上的反对意见，使这个主张旧于无效。

强调大西洋集团必须“互相依赖”

并要成员国为此而牺牲某些主权

问：国务卿先生，在设法估价这次会议的时候，你认为，今天来看这次会议，估价这次会议所根据的要点是什么？你希望、期望或者要想取得什么结果，而不涉及具体问题？

答：我想，这次会议会产生的最重要的一个结果将是恢复人们认为北大西洋公约组织是必需的这种感觉，并且认识到这个事实：北大西洋公约组织的存在和保持强大及有力是十分重要的，因此它享有超出许多别的事情之上的优先地位。不会为了追求实际上也许是须要的目标而使它受到丝毫牺牲。这是一个我认为需要加以强调的重要性的次序的问题。

我想，北大西洋公约组织会议将产生的最重要的一个结果将是北大西洋公约组织成员国再度提高对于目前采取合作行动的重大意义的认识，再

度接受和重新致力于互相依赖的原则，并且再度把它提到得很高的地位，以致使它能够享有超出总在某一组织、某一联盟或者某一这类的联合机构范围内起作用的那些分裂因素之上的优先地位。

正像我经常说的，也许世界上最困难的事情之一是在于在和平时期把各个自由和独立的国家联合起来。在战争时期人们在交战的敌人的直接压力下要这样做也是很困难的。而在战争是所谓冷战这种战争的时候，要这样做就更加困难得多了。始终存在着一切国家——我是把美国也包括在内的——都容易产生的一种倾向，那就是有时觉得具体目标是非常重要的，以致人们会不惜牺牲团结来谋求有限的而实际上是求要的目标。

现在，重要的事情是重新强调团结的精神，团结的目的，和设法通过各国政府首脑的集会来确保，他们在处理外交事务和外交政策的日常活动中将设法保证他们是这样行事的：他们决不牺牲具有极端重大意义的团结。

问：国务卿先生，那末你的话的意思是不是说这次北大西洋公约组织会议，是为了应付对于我们和对于西方的信任的危机？

答：不是，其目的是为了应付那种由于分离势力经常在活动而常常会发生的、我认为在非作战时期保持一个国家集团的团结时难免发生的局面。

问：先生，“互相依赖”这个字眼是否暗示着将开始限制或者削减成员国的主权的？

答：只就这个程度而言，就是一些国家自愿在不一定由它们自己控制自己的全体部队的条件下同他国联合一致。这不是什么减损主权。在某种意义上讲，每一个条约都是主权的减损。但是这是自愿的，而今天北大西洋公约组织中正在努力做的实际上我们可以说就是要把一国的军队交给另一国的领袖指挥。就这种程度来说，是对主权的减损，但是这丝毫不意味着长期的、无尽期的放弃主权。我要说，这是行使主权而不是放弃主权。

问：但是，基本上是在军事方面，而不是在政治方面，对吗？

答：是在军事方面，而不是在政治方面，虽然一直在进行的和我希望将日益增多的那种程度的磋商的确需要把国家政策交给其他国家检查。这是国际事务中的一个相当重要的革新。总之，这并不叫你放弃做你所愿意做的事情的权利。但是，你让你的政策受到检查和评论，这一事实是十分重要的。

问：国务卿先生，你是否能够估计一下史蒂文森对北大西洋公约组织会议计划所作的总的贡献和他后来拒绝出席会议的情况？

答：我要说，我们的关系一直是非常令人满意的并且对我个人说来非常令人高兴的。他对于如何提出我们的计划提出了很多宝贵的和有益的建议，并且我们已经利用了这些建议。关于他不去巴黎的事，我想最好看他自己的解释。

承认苏联军事力量日益强大

大西洋集团必须应付新局面

问：国务卿先生，你先前说这次会议是极其重要的。我要问的问题是，北大西洋公约组织是在大约十年前为了应付一系列有些人相信是不再存在的情况而成立的，国务院是否在考虑可能改变北大西洋公约组织，改变它的概念，来应付这些新的情况，或许你并不认为情况有了改变？

答：在某些方面情况有了改变；在另一些方面情况并没有改变。有改变的是苏联军事力量日益强大。没有改变的是，苏联统治者的目的是要设法控制世界并且把他们的制度扩大到全世界。这些就是北大西洋公约组织成立时所存在的情况，而且仍然是今天的情况。但是某些事情确实是改变了。由于发明了一整套的核武器以及导弹越来越有可能成为普遍战争中的一个因素，因此今后的战争的性质或许是改变了。还存在一个新的因素，就是：苏联今天似乎愿意从它的人民榨取越来越多的经济货物和其他这一类的东西来用于世界各地的政治和经济战争中。因此，正如在任何斗争中一样，情况在细节方面改变了。

我认为，北大西洋公约组织必须灵活并且改变，以应付这些情况。我们必须更加充分地 and 更加胜任地应付现代战争这个挑战。我们必须更加胜任地应付现在正在进行的经济战争的挑战。基本情况依然如故，但是实施的条件改变了，我们必须灵活以适应那些变化。

否认美国将出面“调停”印尼的反荷兰运动

问：国务卿先生，在印度尼西亚和荷兰之间的局势似乎恶化得很快。我不知道你是否愿意把你对于世界那个地区的局势的估计告诉我们？

答：印度尼西亚的情况肯定是在恶化着。受共产党的影响或支配的工会似乎是在带头企图夺取荷兰财产，据说这是对印度尼西亚政府未能在它关于西新畿内亚问题的提案上获得三分之二票数而采取的报复行动。这种局势的确引起了忧虑，它引起了在这个地区维持法律和秩序的问题。我们已经向印度尼西亚政府表示了我们的意见：行动应该克制，应该让法律和秩序的力量控制局势。我想，我国大使和印度尼西亚外交部长昨天举行了会议，但是我还没有收到关于这次会议的报告。

问：国务卿先生，有一个雅加达的消息说，印度尼西亚外交部长已经宣布，美国大使表示美国愿意帮助寻求一项解决的办法。你可以说艾利逊先生在雅加达采取的步骤是一种调停建议吗？如果是，在什么方面从事调停呢？

答：我并没有听到有什么情况的消息。我可以说的不过是：艾利逊大使并不曾受权在印度尼西亚和荷兰之间的纠纷中建议调停或斡旋。

福斯特在苏“共产党人”杂志发表文章說

美共將同所有社会主义力量保持良好关系和合作

【美联社纽约9日电】美国共产党名誉主席福斯特已经向苏联保证美国共产党将同它“合作”，并且否認“对莫斯科有任何背叛”。福斯特在最近一期苏联“共产党人”上發表文章，抨击他所說的“目前”美国共产党中的“右翼”。

今年2月美国共产党在这里举行的年会上曾通过一项决议，容许“对其他国家的共产党和社会主义国家进行同志式的批评”。福斯特写道，这个决议曾“被资产阶级报纸解释为对莫斯科的背叛”。福斯特说，实际上，美国共产党“将要同世界上所有的社会主义力量保持良好的关系和合作”。

【法新社纽约9日电】今天在纽约获悉，福斯特在最近这期苏联“共产党人”杂志上发表的一篇文章中否认他的党已抗拒莫斯科的影响。

福斯特向苏联保证了美国共产党人的完全“合作”。他攻击美国党右翼想以他们对苏联及其共产党领导人的批评来抛弃马克思列宁主义。他还指责右翼削弱党的纪律和想通过议会手段和阶级合作、而不是阶级斗争来发展社会主义。

福斯特还说他的党的全国委员会通过的一个决议是“不正确的”，这个决议说，美国共产党人不能赞同苏联出兵匈牙利支持卡达尔政府的行动，也不认为这是正当的。

【合众社华盛顿8日电】美参议院国内安全小组委员会今天把苏联共产党领袖赫鲁晓夫攻击已故斯大林的政策的一度保密的演说当作参议院的文件发表了。主席伊斯特兰说，他下令发表这个文件是因为作为研究俄国和它的卫星国最近的发展的一个基本文件，它是非常重要的。

伊斯特兰说，小组委员会在一年前听取的一些证词正确地预测，初看似乎是“温和”的苏联新政策是“以强硬的战略为基础的”。

委员会的文件中还有劳联—产联自由工会委员会对赫鲁晓夫的演说所作的分析。

莫拉夫斯基談

波蘭执行党的十中全会決議和审查党员問題

【波兰通讯社华沙8日电】波兰统一工人党中央委员会政治局委员耶日·莫拉夫斯基接见了工人通讯社记者，莫拉夫斯基谈到了执行中央委员会第十次全体会议的决议和审查党员的问题。

关于党员中的宗教信仰的问题，莫拉夫斯基说：“对于我们，对于党说来，最重要的事情在于，使信奉宗教和不信奉宗教的劳动人民一起建设社会主义。无论如何，决不可把党对待坚决的教职人员的态度同党对待一般宗教信仰的态度混同起来。党员和一般人民、不管是信奉宗教的还是不信奉宗教的，都应该坚决地反对任何歧视不信奉宗教的人们的表现，反对狂热的宗教信仰和教职人员在宗教问题上所表现的排斥异己的作法。”

关于党内知识分子问题，莫拉夫斯基着重地说：“在进行审查运动的时候，绝对必要的是，反对一切的‘反知识分子’倾向以及修正主义者和反社会主义分子在‘从十月后退’、‘扭紧螺丝钉’和其他这一类荒谬的口号下所进行的反对知识分子入党的任何尝试。”

莫拉夫斯基接着说：“在进行审查的时候，不要考虑一个党员在一年前所发表的个别言论和所表示的态度，而是要考虑到他的一般态度，特别是在中央委员会第九次会议以后那一个时期的一般态度。无论如何，决不可容忍恢复宿怨旧嫌。急于鼓动党内的争吵和冲突的是反动分子。总而言之，必须特别注意，在审查的过程中，问题不在于有多少党员从党员名单上勾掉或者开除出党，问题倒是在于每一项决定是否正确。假如在开除一个党员的问题上采取了正确的决定，那末就可能为党挽救另外十个党员。假如一个党员遭受没有根据的攻击，那末他就应该受到辩护。决不可轻率了草地进行审查工作。”

“紐約时报”主張繼續給南斯拉夫經濟援助

【美联社纽约9日电】星期一的“纽约时报”主张美国继续给南斯拉夫经济援助。“纽约时报”发表社论说，许多迹象指明这样一种结论，即美国“承认南斯拉夫行动独立是事实”。

这家报纸说，美国对南斯拉夫的政策，“正确地考虑到这一事实，即独立的南斯拉夫必然会主动地对东欧那些失去自由的国家起可观的吸引作用”。

李政道和楊振宁接受諾貝尔獎金

蔣帮記者數次要求“会晤”均被瑞典外交部拒絕

【合众社斯德哥尔摩10日电】今天在这里将金质奖章和四万美元现款的奖金分发给在科学和文学方面有杰出贡献的1957年诺贝尔奖金获得者。

在挪威的奥斯陆，加拿大的皮尔逊同样得到了诺贝尔和平奖金的荣誉。

在斯德哥尔摩的音乐大厅举行的仪式中，获奖的科学和文学上的杰出的人物中有两位中国的物理学家。他们是李政道（三十一岁）和楊振宁（三十五岁）教授，是历来获得诺贝尔奖金的人中第二个最年青的。

李和杨——要求成为美国公民的申请人——持有国民党中国的护照。

他们让人们知道他们不会接受在斯德哥尔摩的共产党中国大使馆的任何邀请。

除了金质奖章、奖状和现款奖金以外，这些得奖人还受到以瑞典国王阿道尔夫为首的两千观众以喇叭、铜鼓声和热烈的喝采声向他们欢呼致贺。李和杨得奖是由于他们“深入研究导致有关基子的重要发现的同位法则”。

出生在格拉斯哥的教师托德爵士由于化学上的成就得到这种奖金，意大利的波维蒂教授由于医学上的成就得到这项奖金，还有阿尔及利亚出生的自觉存在论者加缪由于文学上的成就得到这项奖金。

【中央社斯德哥尔摩10日专电】此间各报今天均在首页中央刊载两位中国科学家楊振宁、李政道和他们夫人的巨幅照片。

各报对这两位中国科学家的成就表示高度颂扬说，奖金创始人诺贝尔的理想首次得以实现，奖金应该颁给“在过去一年中”对人类贡献最大福利的人，以往的奖金都是颁给长时期杰出工作的人。各报强调的另一点是这两位中国科学家的外貌看来那样年青，人们不能相信他们是大学教授，更难相信是诺贝尔奖金获奖人。

论及他们的成就时，社会民主日报说，他们的研究是“探索过去已经探索过的自然定律”。保守派的瑞典日报报道李杨昨晚举行的记者招待会说，这两位中国学者和他们的妻子都很和蔼、聪明及善于词令。

李政道、楊振宁博士偕同他们的夫人由美搭机抵此，诺贝尔奖金基金会会长及瑞典外交部代表曾往机场迎迓。

瑞典当局曾采取一切可能措施，以免这两位中国物理学家受共党分子的烦扰，关于他们的到达时间新闻全被封锁。当局对询问者一直含糊答复说，“他们可望今日或明日抵此”。瑞典记者及摄影记者们未曾出现机场，但匪伪“大使馆”的“文化随员”曾率领另两人在机场伫候终日。

然而当李杨两博士下机后，匪共人员趋前向他们说，“我们向两位祝贺”时，这几名匪共人员即被瑞典外交部代表推开。

他们于抵达旅邸时，曾举行记者招待会，答复有关科学方面的询问，现在他们已被完全隔绝不与其他人接触。

瑞典皇家科学院秘书魏斯特格林伉俪9日晚间亦曾设宴款待李、杨两博士。依照惯例，获奖者本国外交代表团的代表亦当应邀参加是项招待会，惟外交部新闻室主任曾保证此次不让匪伪代表参加。他曾告诉中央社记者说，李、杨两博士于抵此时匪伪“大使馆”三数人员在机场的迎接使他俩甚感不快。

但在十日举行的授奖仪式中匪共代表将出席，因此间所有外交代表团均应邀参加。

李杨两博士现仍不克与外界酬酢，外交部招待他们的人员曾婉拒中央社记者几次欲与他们单独会晤的要求，招待员说，他俩的应酬节目繁多不克再有其他约会。

美教育家准备去苏联考察学校制度

科学家在美国不受尊敬，社会上嘲笑“書呆子”

【美联社纽约9日电】“纽约先驱论坛报”星期一说，1933年以来第一次访问俄国的一大批美国教育家将在明年夏天访问苏联，研究苏联学校制度。这家报纸说，比较教育协会会员大概将在明年八、九月进行这次访问。这些人中将包括一些大学教授、几位大学校长和教育界人士。

俄亥俄州肯特州立大学教育系教授里德博士说，这种访问纯粹是私人性质的，同官方毫无关系。

他将在星期六飞往莫斯科把访问事宜安排停当。纽约大学教育系教授兼该协会教授布里克曼随后也将赴莫斯科和他会合。

【合众社纽约8日电】某些第一流的外国出生的科学家今天劝告美国人不要再依靠从欧洲输入的科学家，而要集中力量培养土生土长的爱因斯坦。

他们警告说，可能永远也不会再有一个意大利的恩里科·费米从迫害中逃亡出来，在芝加哥的网球场上开始世界上第一次原子核链锁反应。他们说，再有一个德国的韦尔纳·布劳恩向一个美国兵投降，帮助美国军队在亚拉巴马州发展导弹的希望也是极微弱的。

对在外国出生和在国外受教育的科学家来说，对他们第二祖国（指美国）的科学方面存在的问题没有一个适当的答案。有人认为美国高级中学不够严格，另外一个人认为责任在于社会，而不在于学校，因为社会嘲笑知识分子为“书呆子”。

鲁特格尔大学细菌学研究所所长、因发明了链霉素而获得诺贝尔医学奖金的俄国出生的瓦克斯博士告诉合众社说，“必须要改变嘲笑书呆子的态度，而不是改变教育制度。假如我们不尊重科学的话，年轻人将不会受到鼓励去从事科学方面的研究。在欧洲，科学家们都受到高度的尊敬和关心。当你回到美国而发现你只不过是书呆子时，这是有点使人沮丧的。”

德国第二次世界大战时“V—2”式飞弹的发明人之一、现任加利福尼亚州圣地亚哥地方康瓦尔飞机公司星际航空部的导弹专家埃里克说，“在美国的学校里没有培养科学家的气氛，我的大女儿是在初级中学念书。当我看到她没有把大部分时间化在学习上的时候，我感到很羞耻。一般教育太多了，这些东西她应该在家里自己学的，例如社交方面的学习。在我们学习文法的年龄，她还在描图。”

福斯特在苏“共产党人”杂志发表文章說

美共將同所有社会主义力量保持良好关系和合作

【美联社纽约9日电】美国共产党名誉主席福斯特已经向苏联保证美国共产党将同它“合作”，并且否認“对莫斯科有任何背叛”。福斯特在最近一期苏联“共产党人”上發表文章，抨击他所說的“目前”美国共产党中的“右翼”。

今年2月美国共产党在这里举行的年会上曾通过一项决议，容许“对其他国家的共产党和社会主义国家进行同志式的批评”。福斯特写道，这个决议曾“被资产阶级报纸解释为对莫斯科的背叛”。福斯特说，实际上，美国共产党“将要同世界上所有的社会主义力量保持良好的关系和合作”。

【法新社纽约9日电】今天在纽约获悉，福斯特在最近这期苏联“共产党人”杂志上发表的一篇文章中否认他的党已抗拒莫斯科的影响。

福斯特向苏联保证了美国共产党人的完全“合作”。他攻击美国党右翼想以他们对苏联及其共产党领导人的批评来抛弃马克思列宁主义。他还指责右翼削弱党的纪律和想通过议会手段和阶级合作、而不是阶级斗争来发展社会主义。

福斯特还说他的党的全国委员会通过的一个决议是“不正确的”，这个决议说，美国共产党人不能赞同苏联出兵匈牙利支持卡达尔政府的行动，也不认为这是正当的。

【合众社华盛顿8日电】美参议院国内安全小组委员会今天把苏联共产党领袖赫鲁晓夫攻击已故斯大林的政策的一度保密的演说当作参议院的文件发表了。主席伊斯特兰说，他下令发表这个文件是因为作为研究俄国和它的卫星国最近的发展的一个基本文件，它是非常重要的。

伊斯特兰说，小组委员会在一年前听取的一些证词正确地预测，初看似乎是“温和”的苏联新政策是“以强硬的战略为基础的”。

委员会的文件中还有劳联—产联自由工会委员会对赫鲁晓夫的演说所作的分析。

莫拉夫斯基談

波蘭执行党的十中全会決議和审查党员問題

【波兰通讯社华沙8日电】波兰统一工人党中央委员会政治局委员耶日·莫拉夫斯基接见了工人通讯社记者，莫拉夫斯基谈到了执行中央委员会第十次全体会议的决议和审查党员的问题。

关于党员中的宗教信仰的问题，莫拉夫斯基说：“对于我们，对于党说来，最重要的事情在于，使信奉宗教和不信奉宗教的劳动人民一起建设社会主义。无论如何，决不可把党对待坚决的教职人员的态度同党对待一般宗教信仰的态度混同起来。党员和一般人民、不管是信奉宗教的还是不信奉宗教的，都应该坚决地反对任何歧视不信奉宗教的人们的表现，反对狂热的宗教信仰和教职人员在宗教问题上所表现的排斥异己的作法。”

关于党内知识分子问题，莫拉夫斯基着重地说：“在进行审查运动的时候，绝对必要的是，反对一切的‘反知识分子’倾向以及修正主义者和反社会主义分子在‘从十月后退’、‘扭紧螺丝钉’和其他这一类荒谬的口号下所进行的反对知识分子入党的任何尝试。”

莫拉夫斯基接着说：“在进行审查的时候，不要考虑一个党员在一年前所发表的个别言论和所表示的态度，而是要考虑到他的一般态度，特别是在中央委员会第九次会议以后那一个时期的一般态度。无论如何，决不可容忍恢复宿怨旧嫌。急于鼓动党内的争吵和冲突的是反动分子。总而言之，必须特别注意，在审查的过程中，问题不在于有多少党员从党员名单上勾掉或者开除出党，问题倒是在于每一项决定是否正确。假如在开除一个党员的问题上采取了正确的决定，那末就可能为党挽救另外十个党员。假如一个党员遭受没有根据的攻击，那末他就应该受到辩护。决不可轻率了草地进行审查工作。”

“紐約时报”主張繼續給南斯拉夫經濟援助

【美联社纽约9日电】星期一的“纽约时报”主张美国继续给南斯拉夫经济援助。“纽约时报”发表社论说，许多迹象指明这样一种结论，即美国“承认南斯拉夫行动独立是事实”。

这家报纸说，美国对南斯拉夫的政策，“正确地考虑到这一事实，即独立的南斯拉夫必然会主动地对东欧那些失去自由的国家起可观的吸引作用”。

李政道和楊振宁接受諾貝尔獎金

蔣帮記者數次要求“会晤”均被瑞典外交部拒絕

【合众社斯德哥尔摩10日电】今天在这里将金质奖章和四万美元现款的奖金分发给在科学和文学方面有杰出贡献的1957年诺贝尔奖金获得者。

在挪威的奥斯陆，加拿大的皮尔逊同样得到了诺贝尔和平奖金的荣誉。

在斯德哥尔摩的音乐大厅举行的仪式中，获奖的科学和文学上的杰出的人物中有两位中国的物理学家。他们是李政道（三十一岁）和杨振宁（三十五岁）教授，是历来获得诺贝尔奖金的人中第二个最年青的。

李和杨——要求成为美国公民的申请人——持有国民党中国的护照。

他们让人们知道他们不会接受在斯德哥尔摩的共产党中国大使馆的任何邀请。

除了金质奖章、奖状和现款奖金以外，这些得奖人还受到以瑞典国王阿道尔夫为首的两千观众以喇叭、铜鼓声和热烈的喝采声向他们欢呼致贺。李和杨得奖是由于他们“深入研究导致有关基子的重要发现的同位法则”。

出生在格拉斯哥的教师托德爵士由于化学上的成就得到这种奖金，意大利的波维蒂教授由于医学上的成就得到这项奖金，还有阿尔及利亚出生的自觉存在论者加缪由于文学上的成就得到这项奖金。

【中央社斯德哥尔摩10日专电】此间各报今天均在首页中央刊载两位中国科学家杨振宁、李政道和他们夫人的巨幅照片。

各报对这两位中国科学家的成就表示高度颂扬说，奖金创始人诺贝尔的理想首次得以实现，奖金应该颁给“在过去一年中”对人类贡献最大福利的人，以往的奖金都是颁给长时期杰出工作的人。各报强调的另一点是这两位中国科学家的外貌看来那样年青，人们不能相信他们是大学教授，更难相信是诺贝尔奖金获奖人。

论及他们的成就时，社会民主日报说，他们的研究是“探索过去已经探索过的自然定律”。保守派的瑞典日报报道李杨昨晚举行的记者招待会说，这两位中国学者和他们的妻子都很和蔼、聪明及善于词令。

李政道、杨振宁博士偕同他们的夫人由美搭机抵此，诺贝尔奖金基金会会长及瑞典外交部代表曾往机场迎迓。

瑞典当局曾采取一切可能措施，以免这两位中国物理学家受共党分子的烦扰，关于他们的到达时间新闻全被封锁。当局对询问者一直含糊答复说，“他们可望今日或明日抵此”。瑞典记者及摄影记者们未曾出现机场，但匪伪“大使馆”的“文化随员”曾率领另两人在机场伫候终日。

然而当李杨两博士下机后，匪共人员趋前向他们说，“我们向两位祝贺”时，这几名匪共人员即被瑞典外交部代表推开。

他们于抵达旅邸时，曾举行记者招待会，答复有关科学方面的询问，现在他们已被完全隔绝不与其他人接触。

瑞典皇家科学院秘书魏斯特格林伉俪9日晚间亦曾设宴款待李、杨两博士。依照惯例，获奖者本国外交代表团的代表亦当应邀参加是项招待会，惟外交部新闻室主任曾保证此次不让匪伪代表参加。他曾告诉中央社记者说，李、杨两博士于抵此时匪伪“大使馆”三数人员在机场的迎接使他俩甚感不快。

但在十日举行的授奖仪式中匪共代表将出席，因此间所有外交代表团均应邀参加。

李杨两博士现仍不克与外界酬酢，外交部招待他们的人员曾婉拒中央社记者几次欲与他们单独会晤的要求，招待员说，他俩的应酬节目繁多不克再有其他约会。

美教育家准备去苏联考察学校制度

科学家在美国不受尊敬，社会上嘲笑“書呆子”

【美联社纽约9日电】“纽约先驱论坛报”星期一说，1933年以来第一次访问俄国的一大批美国教育家将在明年夏天访问苏联，研究苏联学校制度。这家报纸说，比较教育协会会员大概将在明年八、九月进行这次访问。这些人中将包括一些大学教授、几位大学校长和教育界人士。

俄亥俄州肯特州立大学教育系教授里德博士说，这种访问纯粹是私人性质的，同官方毫无关系。

他将在星期六飞往莫斯科把访问事宜安排停当。纽约大学教育系教授兼该协会教授布里克曼随后也将赴莫斯科和他会合。

【合众社纽约8日电】某些第一流的外国出生的科学家今天劝告美国人不要再依靠从欧洲输入的科学家，而要集中力量培养土生土长的爱因斯坦。

他们警告说，可能永远也不会再有一个意大利的恩里科·费米从迫害中逃亡出来，在芝加哥的网球场上开始世界上第一次原子核链锁反应。他们说，再有一个德国的韦尔纳·布劳恩向一个美国兵投降，帮助美国军队在亚拉巴马州发展导弹的希望也是极微弱的。

对在外国出生和在国外受教育的科学家来说，对他们第二祖国（指美国）的科学方面存在的问题没有一个适当的答案。有人认为美国高级中学不够严格，另外一个人认为责任在于社会，而不在于学校，因为社会嘲笑知识分子为“书呆子”。

鲁特格尔大学细菌学研究所所长、因发明了链霉素而获得诺贝尔医学奖金的俄国出生的瓦克斯博士告诉合众社说，“必须要改变嘲笑书呆子的态度，而不是改变教育制度。假如我们不尊重科学的话，年轻人将不会受到鼓励去从事科学方面的研究。在欧洲，科学家们都受到高度的尊敬和关心。当你回到美国而发现你只不过是书呆子时，这是有点使人沮丧的。”

德国第二次世界大战时“V—2”式飞弹的发明人之一、现任加利福尼亚州圣地亚哥地方康瓦尔飞机公司星际航空部的导弹专家埃里克说，“在美国的学校里没有培养科学家的气氛，我的大女儿是在初级中学念书。当我看到她没有把大部分时间化在学习上的时候，我感到很羞耻。一般教育太多了，这些东西她应该在家里自己学的，例如社交方面的学习。在我们学习文法的年龄，她还在描图。”